



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Système protection incendie MB	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3012-15N288/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F3012-15N288	Date 2016-02-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-16685	
File No. - N° de dossier QCL-5-38283 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-23	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3012-15N288/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3012-15N288

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
QCL-5-38283

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcl036
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ici-bas :

Article 1 – Système Fire Combat

Question no.1 :

Concernant la sollicitation F3012-15N288/A, j'aurais besoin d'une précision. La fiche descriptive du système Fire Combat model 13028 à la page 48 du document d'appel d'offre présente le système avec une activation pneumatique. Pourriez-vous confirmer l'activation désirez, pneumatique ou manuelle.

Réponse no.1 :

Il y a un seul moyen d'activer l'unité, c'est de l'activer manuellement et ensuite l'opération de l'unité se fera pneumatiquement par la pressurisation de l'unité par le cylindre d'azote d'où l'expression pneumatique.

Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.